

Prospekt SLG. Sezona 1964/65, št. 6. Sedma premiera v sezoni. Izdalo in založilo Slovensko ljudsko gledališče Celje.  
Predstavnik: prof. Bruno Hartman. Urednik: Janez Zmavc. Foto: V. Berk. Naklada: 1.500 izvodov. Cena 20 di. Natisnila  
tiskarna CP »Celjski tisk« Celje.

# NAŠI 3 ANGELI

6

SLOVENSKO LJUDSKO GLEDALIŠČE CELJE

SLG

Sam in Bella Spewack

# NAŠI 3 ANGELI

(MY THREE ANGELS)

Komedija po zgodbi »Angelska kuhinja«

Alberta Hussona

Prevedel Dušan Tomše

**REŽISER: MIRAN HERCOG**

Scenograf: Tošo Primožič

Kostumografinja: Vida Zupan-Bekčičeva

Lektor: Bruno Hartman

Felix Ducotel . . . . .	Pavle Jeršin
Emilie Ducotel . . . . .	Nada Božičeva
Marie Louise Ducotel . . . . .	Marjanca Krošlova
Mme. Parole . . . . .	Marija Goršičeva
Joseph . . . . .	Janez Škof
Jules . . . . .	Volodja Peer
Alfred . . . . .	Branko Grubar
Henri Trochard . . . . .	Jože Pristov
Paul . . . . .	Štefan Volf
Lieutenant . . . . .	Drago Kastelic

Vodja predstave: Stanko Jost — Šepetavka: Anica Kumrova  
— Razsvetljava: Bogo Les — Tehnično vodstvo: Franjo Cesar  
— Odrski mojster: Franc Klobučar — Krojaška dela: Amalija Palirjeva, Jože Gobec in Oto Čerček — Frizerska dela: Vera Srakarjeva — Slikarska dela: Ivan Dečman — Cevljarska dela: Konrad Faktor — Rekviziterska dela: Ivan Jeram  
— Garderoba: Angela Korošec.

**Premiera v petek, 26. marca 1965**



Miran  
Hercog

Na prvi pogled se *Naši trije Angeli* kar kopajo v črnem anglosaksonskem humorju, ko pa jim malo bolj pogledamo v obisti, vidimo, da je njihova duhovitost galskega izvora. Kako tudi ne, saj sta pisca komedije Sam in Bella Spewack dramatizirala roman »Angelska kuhinja« Francoza Alberta Hussona.

Naši trije angeli so pravzaprav komedija o zamjenjanih predznakih etike in družbenih pravil, ali, recimo, komedija o videzu in resničnosti. Trije kriminalci, obsojeni na dosmrtno kazni v francoski Guayani, pokažejo svoje humano bistvo, čeprav so sredstva, ki jih uporabljajo, daleč od humanosti. Ljudje na svobodi, ki celo uživajo ugled in vlivajo strah v kosti zavoljo svoje imenitnosti in bogastva, pa so docela nehumani. Izlušči se absurдна situacija, da so pravzaprav dobričine za rešetkami, pravi hudodelci pa se šopirijo po svetu. Celotisti ljudje v komediji, ki jim avtorji naklanjajo dobrotljivost, naivnost in poštenost, niso obvarovani pred zlom. Dobro in zlo je pač zasidrano v sleher-

nem človeku, absurdnost tega sveta je pač ta, da ene vlovijo in jih zapro, drugih pa ne.

V komediji se na nekem mestu trije kriminalci — naši trije angeli pogovarjajo o znameniti Machiavellijevi maksimi, da namen posvečuje sredstvo. Komedija se sicer res zapleta tako, da ta maksima dobi odrsko potrdilo, vendar pa že eden izmed kriminalcev podvomi o njeni absolutni veljavnosti. Protislovnost te maksime je v naši komediji prisotna, stvar igre in občinstva je, da to protislovnost dojame in jo konfrontira z našo vsakdanjo prakso.

Iz tega vidika se nam komedija Naši trije angeli pokaže v prav imenitni luči. To ni komedija lahkotnega, neproblemskega značaja, njena komika je, kljub nenavadnosti, predirna in smiselna. Odkriva nam absurdnost našega etičnega reda, absurdnost naših relacij. Poleg te bistvene komične sestavine, v kateri je dovršen del tragičnosti, pa ima celo vrsto spremnih odlik, med katere sodita predvsem karakterna in situacijska komika.

Naši trije angeli so po našem mnenju delo, ki zaradi kompleksnosti komedijskega gradiva zadovolji zelo široko lestvico občinstva.

bh



Sam in Bella  
Spewack



TRGOVSKO PODJETJE

# »TEHNOMERCATOR«

CELJE, Gubčeva ulica 2

prodaja na veliko in malo, vsakovrsten elektrotehnični material, radijske aparate, televizorje, barve, kemikalije, steklo, porcelan, gradbeni material in železnino. Bogata izbira vseh vrst gospodinjskih aparatov in pripomočkov po konkurenčnih cenah, uvoženi porcelanski izdelki idr.

Za cenjeni obisk se priporočajo naslednje prodajalne:

- »TEHNIKA«, Ljubljanska cesta 10
- »ELEKTRO«, Stanetova ul. 3
- »RADIO«, Stanetova ul. 5
- »MAVRICA«, Stanetova ul. 13
- »KRISTALIJA«, Trg V. kongresa
- »REPRODUKT«, Šmartno ob Paki
- »OPREMA«, Šoštanj
- »ŽELEZNINAR«, Stanetova ul. 4
- »MERKUR«, Gubčeva ul. 4
- »LABOD«, Stanetova ul. 31
- »ŽALEC«, Žalec
- »VRANSKO«, Vranksko
- »PREBOLD«, Prebold

Prodajalne nudijo tudi lasten potrošniški kredit!

---

## TRGOVSKO PODJETJE „MODA“ Celje

s svojimi poslovalnicami VOLNA, VESNA, MANUFAKTURA, SOLČAVA, DROGERIJA prodaja razno tekstilno blago, konfekcijo, volnene izdelke — v trgovini »BABY« vse za naše najmlajše — v poslovalnici »DROGERIJA« pa razno kozmetično in drogerijsko blago.

**OBIŠČITE NAS — ZADOVOLJNI BOSTE!**

Splošno obrtno podjetje

## »OBNOVA« Celje

ima v svojem sestavu naslednje obračunske enote: kamnoseštvo, parketarstvo, žaga, avtopark, slikopleskarstvo, ključavničarstvo, mizarstvo, pečarstvo in gradbeno dejavnost. Za cenjena naročila se priporoča kolektiv.

---

### IZREDNO ZNIŽANE CENE

za AVTOBUSNE PREVOZE IN IZLETE delovnih kolektivov in organizacij po domovini in inozemstvu

vam nudi *Kompas* CELJE

---

## „Toper“ Celje

MOŠKO PERILO VSEH VRST

---

TOVARNA

*Aero* CELJE

KOCENOVA 4  
Telefon 30-12

SE PRIPOROČA S SVOJIMI IZDELKI

Naš zaščitni znak jamči za kvaliteto

# *Komunalna banka*

## **CELJE**

s podružnico CELJSKO MESTNO HRANILNICO in ekspoziturami v ŽALCU, MOZIRJU, LAŠKEM, SLOV. KONJICAH, ŠMARJU PRI JELŠAH, ŠENTJURJU, ROGAŠKI SLATINI, SEVNICI, KRŠKEM IN BREŽICAH sprejema navadne hranilne vloge in jih obrestuje po 5 % obrestni meri in hranilne vloge, vezane na odpovedni rok po obrestni meri od 5,5 do 7 %.

Vlagajte pri KOMUNALNI BANKI CELJE, kjer je vaš denar za vas varno in koristno naložen!

---

TRGOVSKO PODJETJE NA VELIKO

## **TKANINA - GALANTERIJA**

Z VELEBLAGOVNICO LJUDSKI MAGAZIN  
CELJE

---

TRGOVSKO PODJETJE

## **»Agropromet«** C E L J E

kupuje in prodaja vse vrste sadja in zelenjave v svojih skladiščih na Bežigrajski 13 v Celju, Šempetru v Sav. dolini in v svojih prodajalnah v Celju, Rogaški Slatini, Velenju, Dobrni, Laškem, Preboldu in Žalcu.

Toplo se priporočamo.

---

ČASOPISNO PODJETJE

**»Celjski tisk«** Celje

CELJSKI TEDNIK  
T I S K A R N A

# Gozdno gospodarstvo Celje

opravlja s svojimi gozdnimi obrati vsa gojitvena in varstvena dela, pogozduje, se ukvarja z izkoriščanjem gozdov, prevaža les lastne proizvodnje, urejuje gozdove spl. ljud. premoženja in zasebni sektor lastništva.



„Savinja“

LESNO INDUSTRIJSKI KOMBINAT  
C E L J E

NUDI VAM MEHAK IN TRD LES,  
PLEMENITE IN SLEPE FURNIRJE  
VSEH VRST, KAKOR TUDI  
RAZNOVRSTNO EMBALAŽO